

What's in a film title? Translation procedures in the field of titology.

English

Italian

1	Pretty Woman	Pretty Woman
2	King of New York	King of New York
3	Riff-Raff	Riff-Raff
4	The Mosquito Coast	Mosquito Coast
5	Crocodile Dundee	Mr Crocodile Dundee
6	Ghost	Ghost –fantasma
7	Firefox	Firefox –volpe di fuoco
8	Lethal Weapon	Arma letale
9	Hard to Kill	Duro da uccidere
10	Strangers on a train	L'altro uomo – delitto per delitto
11	Hook, Line and Sinker	Jerryssimo
12	Look who's talking too	Senti chi parla 2
13	Tommy Tricker and the Stamp Traveller	Tommy Tricker e il francobollo magico
14	The Prince and the Pauper	Il principe e il povero
15	Annie Hall	Io e Annie
16	Agatha	Il segreto di Agatha Christie
17	The Treasure of Santa Teresa	Larry agente segreto
18	Weekend at Bernie's	Weekend con il morto
19	Botany Bay	I deportati di Botany Bay
20	Friday the 13th	Venerdì 13
21	Dying Young	Scelta d'amore – la storia di Hilary e Victor
22	Going in Style	Viverà alla grande
23	The Face of Fear	The face of fear – visioni assassine
24	The Bullfighter and the Lady	L'amante del torero
25	Ghostbusters	Ghostbusters – Acchiappafantasmi
26	The Witches	Chi ha paura delle streghe?
27	Airplane	L'aereo più pazzo del mondo
28	Young Doctors in Love	L'ospedale più pazzo del mondo